

*COMUNI, ENTI LOCALI E CONSORZI DI COMUNI*

**CITTÀ DI TORINO**

*Bando di gara n. 48/2011*

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTÀ' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTÀ' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di Adele Settimo	Telefono: +39 (011) 442-2377 Fax: +39 (011) 442-2609	
Posta elettronica: <a href="mailto:adele.settimo@comune.torino.it">adele.settimo@comune.torino.it</a>	Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>	

**I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTÀ' DI TORINO – DIVISIONE LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE E SVILUPPO ECONOMICO - SETTORE AFFARI GENERALI, COMUNICAZIONE E PROGETTI EUROPEI		
<b>Indirizzo postale:</b> Via Braccini, 2		
Città: TORINO	Codice postale: 10141	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di Mariangela Rizzo	Telefono: +39 (011) 442.5973	
Posta elettronica: <a href="mailto:mariangela.rizzo@comune.torino.it">mariangela.rizzo@comune.torino.it</a>	Fax: +39 (011) 442.5830	

**I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTÀ' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE ( per il Settore Affari Generali, Comunicazione e Progetti Europei – Divisione Lavoro, Formazione Professionale e Sviluppo Economico)
--

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<ul style="list-style-type: none"> <li>● Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA RISTRETTA		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b>		
(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture: Acquisto <input type="checkbox"/>	(c) Servizi: <input checked="" type="checkbox"/> Categoria di servizi 15 Luogo principale di esecuzione: Torino
<b>II.1.3) L'avviso riguarda</b> un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti</b> SERVIZIO DI STAMPA E IMPAGINAZIONE DEL PERIODICO "INFORMALAVORO" -PERIODO NOVEMBRE 2011-OTTOBRE 2012 <i>.CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 255780711C</i>		
<b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
Oggetto principale	22.21.21.00-0	□□. □□. □□.□□ -□
<b>II.1.8) Divisione in lotti</b> <span style="float: right;">sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/></span>		

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

<b>II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:</b> € 120.949,00
--

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**dal **01/11/2011** al **31/10/2012****SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste** (*se del caso*): artt. 8 e 9 del capitolato.**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia** : FINANZIAMENTO: mediante mezzi di bilancio. PAGAMENTI: art. 13 del capitolato**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: articolo 6.2 del capitolato

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6.2 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6.2 del capitolato.

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6.2 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6.2 del capitolato.

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**si  no **SEZIONE IV: PROCEDURE****IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**IV.1.1) Tipo di procedura**

**Ristretta accelerata** ● Giustificazione della procedura accelerata: garantire la tempestività degli interventi oggetto di gara.

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

**Prezzo più basso** ●

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** N. 48/2011

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: **16/09/2011** (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento

sì  no

Il capitolato è in visione presso il Settore Affari Generali, Comunicazione e Progetti Europei, Via Braccini 2, Torino, telef. 011/442.5973, fax 011/442.5830. Lo stesso è consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione**

Data: **20/09/2011** (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione:** ITALIANO.

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI****V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI)**

*IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITA' EUROPEE*

*IN DATA: 26 agosto 2011*

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito:

- **istanza di partecipazione** alla gara, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al **"Sindaco della Città di Torino"** sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, contenenti tutte le dichiarazioni indicate all'articolo 6 punto 2 del Capitolato di gara.

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) entro il 20 SETTEMBRE 2011

**V.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

**V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :** 26 AGO, 2011 (gg/mm/aaaa)

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Contratti, appalti ed economato  
p. (dott.ssa Mariangela Rossato)  
Il direttore vicario:  
dott.ssa Monica Sciajno

TC11BFF17974 (A pagamento).

